

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año I

San José, viernes 2 de mayo de 1902

Número 164

**Francés,  
Inglés,  
Alemán,  
Italiano.**

El profesor PHILIPPE VOIGTEL enseña las lenguas susodichas, siguiendo un método puramente práctico, que habilita al discípulo, en poco tiempo, no solamente a leer y escribir, sino también a HABLAR el idioma extranjero.  
Calle 19, Norte, frente a la Imprenta Nacional.

## GRAN FABRICA DE MUEBLES

ÚNICA EN COSTA RICA  
ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las mas finas y mejores maderas del país.

Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

RUEGO AL PÚBLICO  
se digne visitar mi almacén de 7 a. m. á 8 p. m.

Avenida Central, Este, nº 531

*Jorge Morales Bejarano.*

## ACADEMIA DE INGLES

— DE —

J. H. EDWARDS

5ª Avenida Oeste Número 50  
50 varas al Oeste de la Iglesia del Carmen

Se enseña **INGLES** en tres meses

Más de 50 discípulos

pueden probar este aserto

Si Ud. no aprende en 3 meses

No Pagará nada



LA CERVEZA  
DE ESTA MARCA

*Unicos agentes en San José*



ES LA MEJOR  
POR SU PUREZA

*W. Steinvorth & Hermano*



**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMAN  
DESPACHO

FRENTE A LA PLAZA DEL CUARTEL DE ARTILLERIA.

### SE VENDE MUY BARATO

una magnífica estantería de cantina, con diez espejos, su mostrador correspondiente, varias mesas de mármol y otros objetos.

En esta oficina se dará razón.

### "EL DERECHO"

ES EL MEJOR AVISADOR EN EL PAÍS  
POR SER EL MAS BARATO Y

**POSITIVAMENTE**  
*el de mayor circulación*

AVISOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS  
A PRECIOS ECONÓMICOS.

### A LOS BENEFICIADORES

Se compra una secadora  
pequeña para café.

**ROBERT HNOS.**

20 de marzo de 1902.

SE VENDEN un par de venados propios para cria.  
Calle 16, número 327 informaran.

## LA NACIONAL

GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

elaborados con tabaco superior de semillas de la Habana cosechado en Costa Rica en competencia con los extranjeros.

Nacionales en cajetillas el 100 ¢ 7-00  
en paquetes " " " 3-50

Con papel pectoral, blanco ó amarillo  
Tabacos estilo "Tropical" el 100 ¢ 7-00  
" "Nacionales" " " 4-00  
" "After Supper" " " 4-00  
" "Young Ladies" " " 4-00

Diríjanse los pedidos á su propietario  
ELOY GONZÁLEZ & C<sup>o</sup>

En la misma casa se hallan de venta el famoso GOFIO (Pinol) á 10 centavos la libra, harina de maíz refina á 15 centavos la libra, harina de arroz á 15 centavos libra, café de primera clase molido á 25 centavos la libra.

SE DESEA COMPRAR con largos plazos una finca en la provincia de San José, compuesta de café, caña y potreros. Diríjanse los informes al Administrador de este diario.

## GRAN BAZAR ORIENTAL

### Permanente Baratillo

Este nuevo establecimiento situado en la Avenida Central. Esquina al lado de la botica la Violeta.

Acaba de recibir infinidad de artículos, como sombreros de paja y fieltro para hombres y niños, camisas, cuellos, corbatas, camisetas y calzoncillos de algodón y de lana para trabajar, calzado para hombres y niños, calcetines de algodón y de lana, tirantes, cinturones para hombres y señoras, sacos de alpaca, medias de algodón y de lana, camisonos de día y noche para señoras, corsees varias clases, colchas, frascadas de algodón y de lana blancas y de colores, corbatas para señoras, gorras para niños, fluses para niños de 4 á 12 años, sombrillas, cintas y pañuelos de seda varios tamaños, sombreros de paja para niñas, rebosos varias clases, pantuflas, botones y mancuernillas para camisas, acordeones, muñecas y muchas otras cosas que sería largo enumerar.

Gran surtido de driles de todas clases y casimires que valen ¢ 3-00 se dan á 2-25.

No olvidarse de hacer una visita

*Al Bazar Oriental*

*La Zapatería de Salomón Vargas será trasladada á su casa de habitación, Calle Central, Norte, No. 378.*

## EL ACORAZADO

DE

**BERTHEAU & C.<sup>a</sup>**

Fábrica de Calzado

OFRECEMOS AL PÚBLICO UN  
EXTENSO SURTIDO DE  
CALZADOS BARATÍSIMOS  
FINOS, FUERTES Y  
ELEGANTES.

Quinta Avenida, Este

Contra la Crisis.

Por tener otros negocios que atender, vendo una finca sita en Santo Domingo de San Mateo á 400 varas de la línea férrea del Pacífico, cultivada de café, potrero y árboles frutales, con buena agua y perenne. Tiene una hermosa casa de habitación. Para pormenores, en San José con don Miguel A. Herrera y en ésta con

MIGUEL MOLINA M.

Santo Domingo de San Mateo, 5 de abril de 1902.



JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO

LICENCIADO DON

MAXIMO FERNANDEZ

**"EL DERECHO"**

DIRECTOR

Rogelio Fernandez S.

ADMINISTRADOR

J. Alabarta

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

50 céntimos al mes.

Números sueltos 5 céntimos.

OFICINA: AVENIDA CENTRAL, NO. 260, ESTE APARTADO NO. 70.

San José, viernes 2 de mayo de 1902

COLABORADORES

**Es**

III

La escasez de medio circulante es cosa muy grave. Sin contar con las múltiples dificultades que ofrece para las transacciones, para el comercio, para el desarrollo de la riqueza, para la vida en fin, presenta un peligro de infinita trascendencia. Los extranjeros que tienen numerario comprarán á bajísimo precio, toda nuestra propiedad territorial, como ya han comprado gran parte de ella. La costa del Atlántico puede decirse que les pertenece y gran parte del Guanacaste también y ahora tratan de adquirir las más valiosas fincas de aquella Provincia; las de don Bernardo Soto, don José Cabezas y otros, y realizado ese pensamiento, será de extranjeros también la costa del Pacífico. Y como los males generalmente van en aumento progresivo, si su causa persiste, luego de ser dueños de los litorales, lo irán siendo, los extranjeros, del interior del país, hasta poseerlo por completo ó en su mayor parte. Este es fenómeno explicable y natural desde que no teniendo los hijos de Costa Rica dinero para sus necesidades, se ven obligados á vender sus terrenos y casas, voluntariamente ó en virtud de ejecución de los acreedores; y quienes están en condiciones de adquirirlos son las capitalistas de afuera, los norteamericanos particularmente, que disponen de numerario en abundancia. El señor Bennett, por ejemplo, es dueño de multitud de fincas de la capital y otras, que le están hipotecadas, no hay duda que irán pronto á sus manos. Una vez que los extranjeros sean dueños y señores de las propiedades, los cos-

tarricenses nos creeremos felices con que nos admitan de peones, sujetos en todo á la voluntad dominante de los amos y los más empin gorotados de nuestros compatriotas acaso consigan la merced de ser colocados de mandadores, sin que esta condición sea superior á la de simple vasallo. Y si en plazo más ó menos lejano, el porvenir de estas naciones pequeñas de América ha de ser la absorción por otra grande, poderosa y ya lanzada á las vías del expansionismo territorial, deber nuestro es prolongar lo más posible ese fatal plazo, empujando en ello todas las fuerzas, todas las energías y toda la dignidad que inspira el patriotismo acendrado.

A todo trance, pues, conviene, es indispensable obtener medio circulante, y para ello hay dos caminos nada más: ó un empréstito de regular cuantía ó la emisión de billetes. Lo primero es difícil, imposible, mejor dicho. El país no tiene crédito; las rentas nacionales no alcanzan ni para los gastos de la Administración Pública: ¿qué podemos dar en garantía de un empréstito? Y obtenido éste—concediendo que tamaños obstáculos se allanen—¿qué habríamos ganado en resumidas cuentas? Un alivio momentáneo, una prosperidad engañosa y efímera, la vida, si así puede llamarse, de un cadáver galvanizado. Llegaría la hora del reembolso y en ello acabaríamos de consumir lo poco que nos queda, cayendo después en un agotamiento ya irremediable y completo. No hay pues que pensar siquiera en un empréstito. Queda tan sólo este dilema: la emisión de billetes ó el hundimiento inminente del país: es decir, un recurso extremo, que puede redimirnos, como ha redimido á otros pueblos en momentos de supremacía angustia, ó la inevitable ruina de todos los progresos que á costa de grandes sacrificios hemos alcanzado, sin la menor esperanza de conquistarlos de nuevo.

No negamos que la emisión de billetes tiene inconvenientes, como todo en el mundo, y con razón encuentra resistencia en muchos ánimos. Pero ahora no tenemos donde elegir. En las grandes crisis económicas, en los grandes apuros pecuniarios, otras naciones no han vacilado en acudir al billete, y las que lo hicieron con prudencia y tino, no han tenido motivo para arrepentirse de ello. Inglaterra á principios del siglo pasado y los Estados Unidos de América durante la guerra de secesión, se salvaron gracias á la emisión de billetes, y hoy su prosperidad, la de los Estados Unidos sobre todo, es asombrosa.—Lo mejor, lo más conveniente,

tal vez lo más seguro, es tener oro en la circulación, siempre que se pueda. Mas ¿de dónde tomamos el oro hoy día en Costa Rica? Por eso la opinión pública pide billetes, como remedio supremo ciertamente, pero remedio al fin. Obstinarse á pesar de ese clamor, en sostener la actual situación monetaria, es una insensatez. Las cosas llegarían á tal extremo con esa obstinación, que aguijoneado el pueblo por el hambre, excitado por esa fiebre espantosa que ha producido los más grandes desastres de la historia, abandonaríamos su pacífica índole y nada respetaría, ni orden público, ni leyes, ni gobierno.

Una gran preocupación existe contra los billetes. Ha llegado á atribuirseles la miseria y la ruina de Costa Rica. Juzgar de ligero, sin análisis detenido y sin la claridad de mirada que da el reposo del espíritu, es exponerse á grandes desaciertos. Ajenos ahora de las perturbaciones del entendimiento que las luchas de partido ocasionan, podemos ver mejor ese asunto.

El crédito, en sí, no es malo; al contrario, es muy útil y á veces indispensable. Lo que sí es malo, lo que sí es desastroso es el abuso del crédito. Nuestros gobiernos han derrochado el dinero sin medida durante los últimos doce años; y cuando se gasta más de lo que se produce, la consecuencia ineludible es la bancarrota aunque al principio ruede el oro por las calles. El secreto de la prosperidad no está en adoptar tal ó cual moneda, sino en la economía juiciosa, en el trabajo, incesante en impulsar el desarrollo de la producción, en la actividad bien empleada y bien dirigida. Aquí se ha seguido el camino opuesto. No habrá quien niegue que la Administración Pública ha derrochado el dinero en los últimos doce años. Millones cuesta el suntuoso Teatro Nacional, siempre cerrado y por consiguiente inútil [Teatro tan superior á nuestros recursos que no hay igual en los Estados Unidos de América, con setenta y siete millones de habitantes y el Tesoro Público más rico del mundo]. Millones costaron los simulacros de guerra con Nicaragua, nuestra leal y excelente amiga de ahora. Millones ha costado y costará el Ferrocarril al Pacífico, contratado en la familia, cuyos beneficios, ahora que de seguro se han enajenado los bonos emitidos, y que probablemente irá á poder de una compañía extranjera, son poco menos que ilusiones. Y millones nos cuestan, en junto, las Casas de Corrección [muy caras por motivos semejantes á lo caro que cuesta aquel Ferrocarril]; las grandes y famosas re-

vistas militares, los viajes de salud y de negocios al exterior, las indemnizaciones por contratos abortados y por reclamaciones injustas, las sesiones permanentes del Congreso y por último el nunca bien celebrado talón de oro, con el cual vamos resbalando hacia el abismo. Suprimáse el Teatro Nacional, las intentonas de guerra con Nicaragua, el Ferrocarril al Pacífico, las Casas de Corrección, las revistas militares, los viajes, las indemnizaciones y el talón de oro; y luego dígasenos si con todos esos millones, economizados en parte y en parte invertidos en fomentar la riqueza nacional, no sería hoy muy distinta nuestra situación pecuniaria, pese á la baja del café, si existiera el billete tal como existía antes del talón de oro?

No; el billete no es responsable en modo alguno del mal estar económico del país. Al contrario: con el billete había negocios, prosperaba la agricultura, se ensanchaba el comercio, pagábamos nuestras deudas, el Estado atendía las necesidades públicas y sostenía con holgura el tren de Administración: con el billete, en una palabra, se fomentaba la riqueza nacional y particular, había trabajo para el artesano y para el jornalero, la miseria apenas se conocía de nombre, vivíamos todos en relativo desahogo y Costa Rica se dirigía resueltamente hacia la meta de progreso y prosperidad que anhelamos. Así, en término de pocos años, aumentada la producción y limitados prudentemente los gastos del Tesoro Público, habríamos estado en condiciones favorables para establecer, sin sacrificios y sin violencia, caso de crearlo necesario, un talón de oro real, benéfico y estable; no ficticio, efímero y ruinoso como ahora lo tenemos, si es que puede decirse que hay talón de oro sin oro, más aún, sin medio circulante, sin crédito y sin rentas ni para pagar los empleados.

Claro está que el billete no hallará buena acogida entre los ricos, q' tienen asegurado su bienestar, con un cambio de sistema monetario, y que, perderían, en beneficio de los pobres, las ventajas y predominio que les proporciona la escasez de dinero y la baja de la propiedad. Los ricos son ahora poderoso como nunca: con muy poco adquieren valiosas fincas, con muy poco viven y disfrutan de comodidades; los ricos, en estos casos, fijan el valor de los salarios á su antojo, explotando la miseria del pueblo; son á modo de señores feudales y ejercen sobre los menesterosos la tiranía del capital, el despotismo de esa aristocracia que se llama la aristocracia del dinero.

¿Cómo podrían los ricos acep-



tar de buen grado un cambio que vendría á establecer un nivel conveniente, una igualdad racional, una independencia justa y legítima para los pobres, hoy sujetos al yugo de su voluntad avasalladora?

Pero la mayoría del pueblo, la clase trabajadora y proletaria; la que da vida al Estado, con el producto de sus labores y sangre á la patria cuando la necesita; esa mayoría que constituye lo que en verdad debe llamarse la voluntad nacional, pide, reclama la emisión de billetes por las mismas razones que el rico tiene para rechazarla. Nos comprometemos formalmente á demostrarlo, si alguien duda de ello: nos comprometemos á obtener el 90 por ciento de adhesiones á esa idea, que está latente en todos los espíritus y que despertará vigorosa al primer impulso que se le dé, si el gobierno futuro no toma á mal que se recoja el voto espontáneo de los sufragantes, para que quede evidente la verdadera voluntad nacional en lo que á esa reforma se refiere. Y procediendo conforme á esa voluntad nacional, como debe procederse siempre en esos casos, no dudamos que el gobierno merecería aplauso y ganaría prestigio muy sólido.

Si la idea que aquí enunciamos mereciera acogida tendremos, ocasión de exponer el plan completo de una reforma para establecer de nuevo la circulación de billetes, procurando obviar los inconvenientes que antes pudo tener, y cuyo plan, por ahora no tendría objeto, si nuestro pensamiento no fuera viable.

## Maquiavelos en boga

Maquiavelo es rey donde el crimen es ministro. Discípulos hay de Maquiavelo que van más lejos que su maestro; hombres que, por un mezquino interés político, se prestan como instrumentos de otros más hábiles, para llegar, por medio de armas vedadas, á un fin cualquiera.

Nos referimos con esto á lo sucedido á los diputados republicanos, á quienes de diversa manera se ha tratado de impedirles la llegada á la Cámara.

La primera víctima fué don Albino Villalobos, diputado por Heredia, enredándolo en un asunto baladí del que salió ileso.

Luego don Víctor Fernández G., fué encausado con motivo de un desafío, cuya acta, contra todas las leyes del honor, fué publicada en "El Día", con muy marcada intención. La justicia tomó parte en un asunto en que jamás se había metido. ¡Cuántos duelos

no se han entablado sin que ningún tribunal condene semejante cosa! La intriga se ve clara. Fué encausado no por provocación á duelo, sino porque no convenía su llegada á la Cámara.

El Doctor Zambrana en "La Prnsa Libre" protesta de ese acto; "La Revista" también, pero dice esta última al final de su escrito: "Conste que los nacionalistas no hemos influido en lo más mínimo para que se haga eso". Si esto es así, ¿quiénes influyeron? Sabemos perfectamente que todos los tropiezos que se les ha puesto á nuestros diputados en su camino han tenido sus autores y que éstos son nacionalistas.— Bajos, muy bajos, son quienes apelan á semejante expediente, pero también no deben ser muy talentosos cuando lo hicieron con tan poca gracia.

Tratóse también de hostilizar la llegada de don Salustio Camacho al Congreso, pero éste defraudó tan mezquinas esperanzas.

Igualmente sucedió con don Rafael Rodríguez, de quien pueden verse aún restos de acusación en "El Día" de ayer, eco eterno de semejantes cosas.

¿A qué obedece esto? ¿Por qué sólo se hostiliza á nuestros diputados?

La cuestión es clara; la intriga está ya á la luz del día completamente vencida. El triunfo de nuestros diputados es completo: ocupan ya sus asientos en la Cámara para defender las leyes.

DREYFUS.

## Gacetillas

1º de Mayo

Ayer fué el gran día de los costarricenses que principiaron á vivir en entera independencia después de la caída de aquel aventurero que quería hacer de un pueblo libre un pueblo de esclavos y arrojar nuestro pabellón nacional por el suelo para colocar la bandera de los Estados Unidos de Norte América.

Es, pues, ese día uno de los más gloriosos que registra la historia patria y es por eso también que al despertar ese día la banda marcial toca *diana* por todas las calles de San José y el cañón deja oír su retumbo.

Ayer fué también la instalación del Congreso Constitucional. Juramentaron á los nuevos diputados y leyó su Mensaje el Presidente Iglesias.

Una guardia de honor estuvo haciendo durante la sesión los honores del caso.

Se procedió á nombrar la Directiva quedando de Presidente el digno patricio don Francisco María Iglesias; viejo venerable

que encarna todas las virtudes cívicas.

Don Ricardo Jiménez quedó de Vice-Presidente y los señores don Carlos Sáenz y don Pedro Zumbado de Secretarios.

Saludo

Afectuosamente saludamos al apreciable caballero don Julio Acosta, diputado por Alajuela que se encuentra en esta capital.

Hechos contradictorios

El señor Br. M. que, aún no hace mucho tiempo, demostró públicamente que no sabe latín, dá ahora clases de ese idioma en el Liceo de Costa Rica.

Es el mismo señor Br. que quiso probar que el estudio del latín era completamente inútil.—

*Tempora mutarunt.*

Deseamos que, según la máxima de Séneca: *docendo discitur*, el señor Br. por lo menos esta vez aprenda latín y recordamos el "Fritz" en la Gran Duquesa de Gerolstein que quiso ser maestro de su aldea para aprender á leer.

Anoche

hubo un baile en la casa de doña Adelita M. de Fernández. De seguro que debe haber estado muy bonito. ¡Felices los que saben divertirse!

Enferma

se encuentra nuestra simpática amiguita Adelita Cañas. Quiera el cielo que mejore pronto.

Las personas

organizadoras del turno de la Merced están haciendo todo lo posible para que este turno sea de lo mejor.

Nombramiento

Juez Civil y del Crimen de la comarca de Puntarenas ha sido nombrado don José María Zeledón Jiménez.

Velada

En Heredia preparan una magnífica velada la "Sociedad filarmónica."

## CABLES

RIO JANEIRO, 30. — La cuestión de Acre está para provocar graves diferencias entre el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores Alejutho de Maghaes. El Diario del Comercio publicó ayer un artículo diciendo que el Ministro de Relaciones Exteriores de ningún modo merecía los elogios que ciertos periódicos le están tributando á consecuencia de su actitud relativa á la cuestión de Acre; el mismo diario cita el informe que el Cónsul americano Parr envió á la Secretaría de Estado, en que dijo que los

Estados Unidos no pueden permitir que otra nación les lleve la delantera en la región de Acre. Critica también el Journal al Cónsul Kermedays por haberse mezclado en el asunto de Acre. Este periódico es órgano del Presidente, el Ministro Maghaes cree que Su Excelencia ha inspirado el artículo, de consiguiente probablemente dimitirá.

BUENOS AIRES, 30. — Por un decreto que se firmó ayer se cederá á los delegados boers Bau mann y Ricchiardi setenta leguas de terreno en la provincia de Chubut que se utilizarán para establecer una colonia boer. El Gobierno está dispuesto á acordar á estos 625 hectáreas á cada familia y concederles carta de ciudadanía después de dos años de residencia en el país.

BARCELONA, 30. — Ayer se efectuó una muy alborotada reunión del Consejo Municipal. Se acordó no hacer ninguna fiesta con motivo de la coronación del Rey. Esta resolución fué aplaudida con entusiasmo por los concurrentes.

LONDRES, 30. — En una reunión de los pares liberales que se efectuó esta tarde se escogió al Conde Spencer para reemplazar al Conde Kimberley como caudillo del Partido liberal en la Cámara de los Lores.

BERLIN, 30. — La compañía de colonización Hansentica que posee en el Sur del Brasil 3 millones 600 mil acres de terreno, anuncia en su informe anual que el número de colonos alemanes que se han radicado en los terrenos de la compañía durante los últimos 7 años asciende á 13,000. Entre éstos se encuentran varios centenares que vinieron de los Estados Unidos debido á que encontraron los terrenos demasiado costosos en la Unión Americana.

ROMA, 30. — Permanecen presos los oficiales del crucero americano Chicago. Fué rechazada la súplica que dirigieron á la autoridad pidiendo los pusieran en libertad, pues la ley de Italia no permite á la Corte perdonar en caso de ataques hechos á la policía. Agregan algunos diarios que el linchamiento de italianos en los Estados Unidos es motivo suficiente para que se negara la real denuncia. Se cree sin embargo que es probable que sean puestos en libertad el 1º de junio.

LA HAYA, 30. — El boletín que se publicó esta mañana anuncia que Su Majestad pasó la noche muy tranquila y que la calentura es menos frecuente. Los boletines se limitarán á uno diario.



**JOSE CAMPABADAL**  
PROFESOR DE MÚSICA.

Ofrece sus servicios al público josefino.  
Se reciben órdenes en la Imprenta de Canalfas.



DE VENTA: SAN JOSÉ.—LA MASCOTA, AL SIGLO NUEVO, ALMACÉN DE ABARROTES DE PAGÉS HERMANOS SUCESORES, LA BASTIDA Y LA GRAN VÍA CARTAGO. HERREDO HERMANOS, HEREDIA. PULPERÍA DE NIETO, PUNTA ARENAS. LA MASCOTA. Y en las principales pulperías

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,  
el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, a pesar de ser la nuestra más meritoria, véndese al por mayor y al detall en casi todos los establecimientos de San José y provincias y en la Fábrica, calle 22 sur.

## UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

*del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso*

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

**DR. J. HAYDOCK**

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado, se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Dr. Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo a medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa, tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos.

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Estreñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar; y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

### PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO

[cubiertas con azúcar]

Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, prostración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídase copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Dr. Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock, y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & CO., Unicos Fabricantes, New York, U. S. A.

McKesson y Robbins.—Agentes.—New York.

**Vendo** lotes de terrenos en buenos y diferentes puntos y á precios sumamente bajos. Y tres maquinarias completas con sus embotelladoras para hacer agua gaseosa.—San José, 17 de abril de 1902.

G. RICHMOND.

**EN** el centro de la villa de Santo Domingo vendo una casa grande, cómoda para comercio.—Para precio y condiciones, entnderse en San José con W. Steinvorth; en Heredia, con el Licenciado don Albino Villalobos y en Alajuela con su dueño.

Onofre Reyes Villalobos

### LA BICICLETA

Llegó el famoso vino de marañón de la cosecha de este año, de mejor calidad que el de años anteriores.

En el mismo establecimiento se venden ejes y ruedas para carretas, semilla muy fresca de zacate de guinea y gengibrillo, una máquina de entaponar, dos urnas, una niquelada, un mostrador y estantes, todo á precios sumamente bajos.

### AVISO

A los que tengan que hacer siembras de café, que tengo un magnífico almacigal en San Juan.

Jesús Jiménez C.

### AVISO

PEDRO MUÑOZ ha abierto nuevamente su Barbería frente al Almacén de los señores Troyo y C<sup>a</sup> donde se ofrece á todos los que soliciten un esmerado servicio en su ramo á los siguientes precios:

Una corte de pelo . . . 25 ctms.  
Una afeitada . . . 25 .  
Un champú . . . 25 .

### La Zapatería

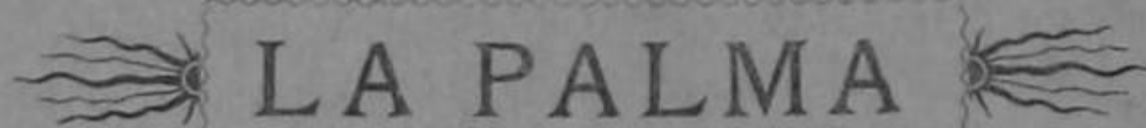
"LA BOTA DE ORO"

Se ofrece al público en su nuevo local frente á la casa de Don Manuel Carranza y contigua á la Lavandería de los chinos—CUESTA DE MORAS.

MADRIZ Y OREAMUNO.

## FIJARSE

en el acreditado establecimiento



Se acaba de recibir las siguientes especialidades:

El famoso *Acete de comer SALAT*, en latas y botellas.  
El afamado *CHAMPAGNE CODORNIU, SIDRA CAMPAGNE*, deliciosas bebidas enteramente nuevas en el país.  
La única casa que vende el finísimo y universal *COGNAC Pedro Domecq* y también las recomendadas *PASTILLAS del Dr. ANDREU* para la tos.  
*Gran surtido de confites finísimos de todas clases, pastelería renovada diariamente.*

San José.—Costa Rica.

Castello & Escarré

## GUARDIAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED DE LONDRES

SOCIEDAD ANONIMA

DE

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

ESTABLECIDA EN 1821

Capital . . . . . £ 2.000,000  
Fondos invertidos más de £ 4.800,000

Los que suscriben, habiendo sido nombrados agentes de la Compañía arriba mencionada en Costa Rica, tendrán mucho gusto en emitir *Pólizas contra pérdidas por incendios* en las condiciones más favorables para los asegurados.

JUAN KNOHR HIJOS

SE DESEA VENDER

Cinco pavos reales entre ellos una hembra, todos jóvenes. Dirigirse á don Eulogio Fonseca en Santo Domingo.